

679883-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Öffentlicher Verkehr (Straße) – „Извършване на обществен превоз на пътници по утвърдени линии и разписания по тях от общинска и областна транспортни схеми – квота на Община Кирково“

OJ S 191/2026 02/10/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ОБЩИНА КИРКОВО

E-Mail: t.ahmed@kirkovo.bg

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: „Извършване на обществен превоз на пътници по утвърдени линии и разписания по тях от общинска и областна транспортни схеми – квота на Община Кирково“

Beschreibung: „Предмет на обществената поръчка е „Извършване на обществен превоз на пътници по утвърдени линии и разписания по тях от общинска и областна транспортни схеми – квота на Община Кирково“, разделена на пет обособени позиции, както следва: Обособена позиция №1: Автобусна линия "Кирково - Старово" с час на тръгване от с. Старово 06:00ч. и час на тръгване от с. Кирково 13:15ч. Изпълнява се целогодишно и ежедневно. Обособена позиция №2: Автобусна линия "Фотиново - Бенковски" с час на тръгване от с. Бенковски 07:15ч., и час на тръгване от с. Фотиново 07:00ч. Изпълнява се целогодишно и ежедневно. Обособена позиция №3: Автобусна линия "Кърджали – Бенковски (през Кирково)" с часове на тръгване от гр. Кърджали 12:30ч., 17:15ч. и часове на тръгване от с. Бенковски 07:40ч., 15:20ч. Изпълнява се целогодишно и ежедневно. Обособена позиция №4: Автобусна линия "Кърджали – Фотиново" с час на тръгване от гр. Кърджали 05:30ч. и час на тръгване от с. Фотиново 07:30ч. Изпълнява се целогодишно, в дните понеделник, сряда и събота. Обособена позиция №5: Автобусна линия "Кърджали – Бенковски" с час на тръгване от гр. Кърджали 05:00ч. и час на тръгване от с. Бенковски 15:30ч. Изпълнява се целогодишно и ежедневно.

Kennung des Verfahrens: c785473b-7f0a-45fb-a47f-a7437715dc0c

Interne Kennung: 610551

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 60112000 Öffentlicher Verkehr (Straße)

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Кърджали (BG425)

Land: Bulgarien

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 72 861,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 5

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 5

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen:

Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите

по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП).

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки; свързани лица по смисъла на § 2, т. 45 от Допълнителните разпоредби на ЗОП не могат да бъдат самостоятелни участници в една и съща процедура.

Konkurs: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Zahlungsunfähigkeit: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vergleichsverfahren: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Автобусна линия "Кирково - Старово"

Beschreibung: Автобусна линия "Кирково - Старово" с час на тръгване от с. Старово 06:00ч. и час на тръгване от с. Кирково 13:15ч. Изпълнява се целогодишно и ежедневно.

Interne Kennung: 610559

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 60112000 Öffentlicher Verkehr (Straße)

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Кърджали (BG425)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 5 Jahre

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 19 405,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Възложителят изисква от определените изпълнители да предоставят гаранция, която да обезпечи изпълнението на договора. Гаранцията за изпълнение на договора се представя от участника, определен за изпълнител по съответната обособена позиция, при подписване на договора, в размер на 1 % (едно на сто) от прогнозната стойност за съответната обособена позиция без ДДС. Условието за освобождаване и задържане на гаранцията за изпълнение са определени в проекта на договор. Участникът определен за изпълнител избира сам формата на гаранцията за изпълнение, при съобразяване и с условието по чл. 111, ал. 7 от ЗОП. Когато избраният изпълнител е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията или титуляр на застраховката. Гаранцията за изпълнение се представя под

формата на банкова гаранция - в оригинал или парична сума (оригинал на платежно нареждане) или застраховка (оригинал на полица), която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Ако гаранцията за изпълнение на договора се представя под формата на парична сума, тя се превежда по сметката на Община Кирково: Банка: Общинска банка АД - ФЦ Кирково BIC: SOMBBGSF IBAN: BG 61 SOMB 91303334857901 Ако гаранцията за изпълнение на договора се представя под формата на банкова гаранция, тя следва да е със срок на валидност минимум 30 /тридесет/ дена след срокът за изпълнение на договора, изчислен съобразно предвидената дата за сключване на договора. Гаранцията трябва да бъде безусловна, неотменима, с възможност да се усвои изцяло или частично в зависимост от претендираното обезщетение. Гаранцията трябва да съдържа задължение на банката гарант, да извърши безусловно плащане, при писмено искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ, в случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е изпълнил някое от задълженията си по договора. Ако гаранцията за изпълнение на договора се представя под формата на застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, тя следва да е със срок на валидност минимум 30 /тридесет/ дена след срокът за изпълнение на договора, изчислен съобразно предвидената дата за сключване на договора. Гаранцията трябва да бъде безусловна, неотменима, с възможност да се усвои изцяло или частично в зависимост от претендираното обезщетение. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ следва да бъде посочен като трето ползващо се лице по тази застраховка. Застраховката не може да бъде използвана за обезпечение на отговорността на изпълнителя по друг договор. В случай че гаранцията за изпълнение се представи като парична сума и банкова гаранция същата може да се предостави от името на изпълнителя за сметка на трето лице - гарант. При представяне на гаранцията с платежно нареждане, банкова гаранция или застраховка, в тях изрично се посочва предметът на договора, за изпълнението на който се представя гаранцията. Разходите по откриването и поддържането на гаранцията за изпълнение са за сметка на изпълнителя. Последният следва да предвиди и заплати своите такси по откриване и обслужване на гаранцията така, че размерът на получената от Възложителя гаранция да не бъде по-малък от определения в настоящата процедура.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Die Auftragsvergabe fällt in den Anwendungsbereich der Richtlinie 2009/33/EG des Europäischen Parlaments und des Rates (Richtlinie zur Förderung sauberer Fahrzeuge — CVD))

Die Rechtsgrundlage für CVD, um den anzuwendenden Typ von Vergabeverfahren festzulegen: Dienstleistungen der Personenbeförderung auf der Straße

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Естеството на настоящата обществена поръчка не предвижда въвеждане на специфични критерии за достъпност за лицата с увреждания, поради което такива не са предвидени в техническите спецификации.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Genehmigung oder Mitgliedschaft in einer bestimmten Organisation erforderlich für Dienstleistungsverträge

Beschreibung des Eignungskriteriums: Участникът следва да притежава валиден лиценз за извършване на превоз на пътници на територията на Република България или лиценз за извършване на международен превоз на пътници - лиценз на Общността, съгласно чл. 6 от Закона за автомобилните превози, или еквивалент. Съгласно чл. 60, ал. 1 от ЗОП чуждестранните лица могат да докажат вписване в аналогичен регистър, съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Указания: 1. При участие на обединение, което не е юридическо лице, изискването се доказва от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението. 2. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители изискването се прилага за тези подизпълнители, които съобразно вида и дела от поръчката, които са им възложени, ще извършват обществен превоз на пътници. Обстоятелството се декларира: в част IV „Критерии за подбор“, раздел А „Годност“, от ЕЕДОП, като се посочват данни относно лиценза или еквивалентния документ и вписването в съответния регистър – номер, дата на издаване/ на регистрацията, валидност, орган или служба, издаващи документа. Когато информацията е достъпна по електронен път, участникът посочва уеб адрес, идентификационен код за проверка, орган или служба, издаващи документа. Изискването се доказва (при необходимост на основание чл. 67 ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1 ЗОП) със следните документи: Копие на валиден лиценз за извършване на превоз на пътници на територията на Република България или лиценз за извършване на международен превоз на пътници – лиценз на Общността или еквивалентен документ за регистрацията в аналогичен регистър.

Kriterium: Werkzeuge, Anlagen oder technische Ausrüstung

Beschreibung des Eignungskriteriums: Участникът следва да разполага с един основен автобус за извършване на превоз на пътници по съответния маршрут, като изискванията за автобуса са следните: Всички Класове автобуси. При подаване на офертата, на основание чл. 67, ал. 1 ЗОП, участникът декларира съответствието с посочения критерий за подбор като попълва поле „Инструменти, съоръжения или техническо оборудване“ от Раздел В: „Технически и професионални способности“ в Част IV: „Критерии за подбор“ от Единен европейски документи за обществени поръчки (еЕЕДОП), като посочва следната информация относно транспортните средства, с които разполага и ще извършва обществената поръчка – марка, модел, регистрационен номер, брой места, основание за ползване, номер на лиценза, в който е вписано съответното МПС. Преди сключване на договор за обществена поръчка, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документи по чл. 63, ал. 1, т. 8 от ЗОП, в случай, че същите вече не са били предоставени и/или същите не са достъпни по служебен път или чрез публичен регистър и/или същите не могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своите технически и професионални способности с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Съгласно чл. 67, ал. 5 от ЗОП, възложителя може да изисква от участниците по всяко време след отварянето на заявленията за участие или офертите представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното провеждане на процедурата.

Kriterium: Finanzkennzahlen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Възложителят не поставя изисквания относно икономическо и финансово състояние на участниците.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Показател „ЧПС“ – „Чисти превозни средства“

Beschreibung: Точките по показателя се получават по следния начин: За всяко предложено основно превозно средство се присъждат 0 точки или 20 точки, както следва: Ако за предлаганото основно превозното средство е представено доказателство /а, от което/които да се установява съответствие на превозното средство с условията на Наредба № Н-21 от 19 декември 2023 г. за изискванията към чистите превозни средства за него се присъждат 20 точки. Ако за предлаганото основно превозното средство не е представено доказателство/а, от което/които да се установява съответствие на превозното средство с условията на Наредба № Н-21 от 19 декември 2023 г. за изискванията към чистите превозни средства за него се присъждат 0 точки. Когато получените точки по отделните показатели и комплексната оценка на офертата не са цели числа, а десетични дробни, те се закръглят до втория знак след десетичната запетая.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Показател „Е“ – „Екологичност“

Beschreibung: За посочения автобус, участникът получава точки, съобразно екологичната категория на двигателя в съответствие с предложената таблица (Таблица 1) в Методиката за оценка на офертите. Когато и ако за офертиран автобус няма представена информация за екологичната категория на двигателя – участника не получава точки по показателя. Ако автобусът е с двигател Евро III, Евро II не се присъждат точки по показател „Екологичност“. Екологична категория на автобуса - Точки: EBPO VI - 20 т. EBPO V - 10 т. EBPO IV - 5 т. Показател „Екологичност“ се изчислява по формулата: $E = (E_{ti}/E_{tmax}) \times 20 = \dots\dots\dots$ (брой точки) Където: E_{ti} – точки от Таблица 1 /екологичната категория на автобуса/ на съответния участник E_{tmax} – най – високи точки от Таблица 1 /екологичната категория на автобуса/ сред всички допуснати до оценка участници. Когато получените точки по отделните показатели и комплексната оценка на офертата не са цели числа, а десетични дробни, те се закръглят до втория знак след десетичната запетая.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Показател „Ц“ – „Цена“

Beschreibung: Показател „Цена“ се образува по следния начин: $C = (C_{min} / C_i) \times 60$ Където: C_{min} е предложената най-ниска цена на билет от началния до крайния пункт на автобусната линия от предмета на обособената позиция. C_i е предложената от оценявания участник цена на билет от началния до крайния пункт на автобусната линия от предмета на обособената позиция. Когато получените точки по отделните показатели и комплексната оценка на офертата не са цели числа, а десетични дробни, те се закръглят до втория знак след десетичната запетая.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch
Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/610551>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/610551>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 03/11/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 04/11/2026 13:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: На основание чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП

решението подлежи на обжалване пред Комисията за защита на конкуренцията в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл.100, ал.3 от ЗОП.

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция за приходите

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt:

Министерство на труда и социалната политика

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Автобусна линия "Фотиново - Бенковски"

Beschreibung: Автобусна линия "Фотиново - Бенковски" с час на тръгване от с. Бенковски 07:15ч., и час на тръгване от с. Фотиново 07:00ч. Изпълнява се целогодишно и ежедневно.

Interne Kennung: 610565

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 60112000 Öffentlicher Verkehr (Straße)

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Кърджали (BG425)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 5 Jahre

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 11 049,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Възложителят изисква от определените изпълнители да предоставят гаранция, която да обезпечи изпълнението на договора. Гаранцията за изпълнение на договора се представя от участника, определен за изпълнител по съответната обособена позиция, при подписване на договора, в размер на 1 % (едно на сто) от прогнозната стойност за съответната обособена позиция без ДДС. Условието за освобождаване и задържане на гаранцията за изпълнение са определени в проекта на договор. Участникът определен за изпълнител избира сам формата на гаранцията за изпълнение, при съобразяване и с условието по чл. 111, ал. 7 от ЗОП. Когато избраният изпълнител е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията или титуляр на застраховката. Гаранцията за изпълнение се представя под формата на банкова гаранция - в оригинал или парична сума (оригинал на платежно нареждане) или застраховка (оригинал на полица), която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Ако гаранцията за изпълнение на договора се представя под формата на парична сума, тя се превежда по сметката на Община Кирково: Банка: Общинска банка АД - ФЦ Кирково BIC: SOMBBGSF IBAN: BG 61 SOMB 91303334857901 Ако гаранцията за изпълнение на договора се представя под формата на банкова гаранция, тя следва да е със срок на валидност минимум 30 /тридесет/ дена след срокът за изпълнение на договора, изчислен съобразно предвидената дата за сключване на договора. Гаранцията трябва да бъде безусловна, неотменима, с възможност да се усвои изцяло или частично в зависимост от претендираното обезщетение. Гаранцията трябва да съдържа задължение на банката гарант, да извърши безусловно плащане, при писмено искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ, в случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е изпълнил някое от задълженията си по договора. Ако гаранцията за изпълнение на договора се представя под формата на застраховка, която обезпечава

изпълнението чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, тя следва да е със срок на валидност минимум 30 /тридесет/ дена след срокът за изпълнение на договора, изчислен съобразно предвидената дата за сключване на договора. Гаранцията трябва да бъде безусловна, неотменима, с възможност да се усвои изцяло или частично в зависимост от претендираното обезщетение. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ следва да бъде посочен като трето ползващо се лице по тази застраховка. Застраховката не може да бъде използвана за обезпечение на отговорността на изпълнителя по друг договор. В случай че гаранцията за изпълнение се представи като парична сума и банкова гаранция същата може да се предостави от името на изпълнителя за сметка на трето лице - гарант. При представяне на гаранцията с платежно нареждане, банкова гаранция или застраховка, в тях изрично се посочва предметът на договора, за изпълнението на който се представя гаранцията. Разходите по откриването и поддържането на гаранцията за изпълнение са за сметка на изпълнителя. Последният следва да предвиди и заплати своите такси по откриване и обслужване на гаранцията така, че размерът на получената от Възложителя гаранция да не бъде по-малък от определения в настоящата процедура.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Die Auftragsvergabe fällt in den Anwendungsbereich der Richtlinie 2009/33/EG des Europäischen Parlaments und des Rates (Richtlinie zur Förderung sauberer Fahrzeuge — CVD))

Die Rechtsgrundlage für CVD, um den anzuwendenden Typ von Vergabeverfahren festzulegen: Dienstleistungen der Personenbeförderung auf der Straße

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Естеството на настоящата обществена поръчка не предвижда въвеждане на специфични критерии за достъпност за лицата с увреждания, поради което такива не са предвидени в техническите спецификации.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Genehmigung oder Mitgliedschaft in einer bestimmten Organisation erforderlich für Dienstleistungsverträge

Beschreibung des Eignungskriteriums: Участникът следва да притежава валиден лиценз за извършване на превоз на пътници на територията на Република България или лиценз за извършване на международен превоз на пътници - лиценз на Общността, съгласно чл. 6 от Закона за автомобилните превози, или еквивалент. Съгласно чл. 60, ал. 1 от ЗОП чуждестранните лица могат да докажат вписване в аналогичен регистър, съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Указания: 1. При участие на обединение, което не е юридическо лице, изискването се доказва от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението. 2. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители изискването се прилага за тези подизпълнители, които съобразно вида и дела от поръчката, които са им възложени, ще извършват обществен превоз на пътници. Обстоятелството се декларира: в част IV „Критерии за подбор“, раздел А „Годност“, от ЕЕДОП, като се посочват данни относно лиценза или еквивалентния документ и вписването в

съответния регистър – номер, дата на издаване/ на регистрацията, валидност, орган или служба, издаващи документа. Когато информацията е достъпна по електронен път, участникът посочва уеб адрес, идентификационен код за проверка, орган или служба, издаващи документа. Изискването се доказва (при необходимост на основание чл. 67 ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл.112, ал.1 ЗОП) със следните документи: Копие на валиден лиценз за извършване на превоз на пътници на територията на Република България или лиценз за извършване на международен превоз на пътници – лиценз на Общността или еквивалентен документ за регистрацията в аналогичен регистър.

Kriterium: Werkzeuge, Anlagen oder technische Ausrüstung

Beschreibung des Eignungskriteriums: Участникът следва да разполага с един основен автобус за извършване на превоз на пътници по съответния маршрут, като изискванията за автобуса са следните: Всички Класове автобуси. При подаване на офертата, на основание чл.67, ал.1 ЗОП, участникът декларира съответствието с посочения критерий за подбор като попълва поле „Инструменти, съоръжения или техническо оборудване“ от Раздел В: „Технически и професионални способности“ в Част IV: „Критерии за подбор“ от Единен европейски документи за обществени поръчки (еЕЕДОП), като посочва следната информация относно транспортните средства, с които разполага и ще извършва обществената поръчка – марка, модел, регистрационен номер, брой места, основание за ползване, номер на лиценза, в който е вписано съответното МПС. Преди сключване на договор за обществена поръчка, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документи по чл. 63, ал. 1, т. 8 от ЗОП, в случай, че същите вече не са били предоставени и/или същите не са достъпни по служебен път или чрез публичен регистър и/или същите не могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своите технически и професионални способности с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Съгласно чл. 67, ал. 5 от ЗОП, възложителя може да изисква от участниците по всяко време след отварянето на заявленията за участие или офертите представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното провеждане на процедурата.

Kriterium: Finanzkennzahlen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Възложителят не поставя изисквания относно икономическо и финансово състояние на участниците.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Показател „ЧПС“ – „Чисти превозни средства“

Beschreibung: Точките по показателя се получават по следния начин: За всяко предложено основно превозно средство се присъждат 0 точки или 20 точки, както следва: Ако за предлаганото основно превозното средство е представено доказателство /а, от което/които да се установява съответствие на превозното средство с условията на Наредба № Н-21 от 19 декември 2023 г. за изискванията към чистите превозни средства за него се присъждат 20 точки. Ако за предлаганото основно превозното средство не е представено доказателство/а, от което/които да се установява съответствие на превозното средство с условията на Наредба № Н-21 от 19 декември 2023 г. за

изискванията към чистите превозни средства за него се присъждат 0 точки. Когато получените точки по отделните показатели и комплексната оценка на офертата не са цели числа, а десетични дроби, те се закръглят до втория знак след десетичната запетая.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Показател „Е“ – „Екологичност“

Beschreibung: За посочения автобус, участникът получава точки, съобразно екологичната категория на двигателя в съответствие с предложената таблица (Таблица 1) в Методиката за оценка на офертите. Когато и ако за офертиран автобус няма представена информация за екологичната категория на двигателя – участника не получава точки по показателя. Ако автобусът е с двигател Евро III, Евро II не се присъждат точки по показател „Екологичност“. Екологична категория на автобуса - Точки: EBPO VI - 20 т. EBPO V - 10 т. EBPO IV - 5 т. Показател „Екологичност“ се изчислява по формулата: $E = (E_{ti}/E_{tmax}) \times 20 = \dots\dots\dots$ (брой точки) Където: E_{ti} – точки от Таблица 1 /екологичната категория на автобуса/ на съответния участник E_{tmax} – най – високи точки от Таблица 1 /екологичната категория на автобуса/ сред всички допуснати до оценка участници. Когато получените точки по отделните показатели и комплексната оценка на офертата не са цели числа, а десетични дроби, те се закръглят до втория знак след десетичната запетая.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Показател „Ц“ – „Цена“

Beschreibung: Показател „Цена“ се образува по следния начин: $C = (C_{min} / C_i) \times 60$ Където: C_{min} е предложената най-ниска цена на билет от началния до крайния пункт на автобусната линия от предмета на обособената позиция. C_i е предложената от оценявания участник цена на билет от началния до крайния пункт на автобусната линия от предмета на обособената позиция. Когато получените точки по отделните показатели и комплексната оценка на офертата не са цели числа, а десетични дроби, те се закръглят до втория знак след десетичната запетая.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/610551>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/610551>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 03/11/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 04/11/2026 13:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: На основание чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП

решението подлежи на обжалване пред Комисията за защита на конкуренцията в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл.100, ал.3 от ЗОП.

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция за приходите

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt:

Министерство на труда и социалната политика

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

5.1. Los: LOT-0003

Titel: Автобусна линия "Кърджали – Бенковски (през Кирково)"

Beschreibung: Автобусна линия "Кърджали – Бенковски (през Кирково)" с часове на тръгване от гр. Кърджали 12:30ч., 17:15ч. и часове на тръгване от с. Бенковски 07:40ч., 15:20ч. Изпълнява се целогодишно и ежедневно.

Interne Kennung: 610567

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 60112000 Öffentlicher Verkehr (Straße)

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Кърджали (BG425)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 5 Jahre

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 15 633,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Възложителят изисква от определените изпълнители да предоставят гаранция, която да обезпечи изпълнението на договора. Гаранцията за изпълнение на договора се представя от участника, определен за изпълнител по съответната обособена позиция, при подписване на договора, в размер на 1 % (едно на сто) от прогнозната стойност за съответната обособена позиция без ДДС. Условиата за освобождаване и задържане на гаранцията за изпълнение са определени в проекта на договор. Участникът определен за изпълнител избира сам формата на гаранцията за изпълнение, при съобразяване и с условието по чл. 111, ал. 7 от ЗОП. Когато избраният изпълнител е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията или титуляр на застраховката. Гаранцията за изпълнение се представя под формата на банкова гаранция - в оригинал или парична сума (оригинал на платежно нареждане) или застраховка (оригинал на полица), която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Ако гаранцията за изпълнение на договора се представя под формата на парична сума, тя се превежда по сметката на Община Кирково: Банка: Общинска банка АД - ФЦ Кирково BIC: SOMBBGSF IBAN: BG 61 SOMB 91303334857901 Ако гаранцията за изпълнение на договора се представя под формата на банкова гаранция, тя следва да е със срок на валидност минимум 30 /тридесет/ дена след срокът за изпълнение на договора, изчислен съобразно предвидената дата за сключване на договора. Гаранцията трябва да бъде безусловна, неотменима, с възможност да се усвои изцяло или частично в зависимост от претендираното обезщетение. Гаранцията трябва да съдържа задължение на банката гарант, да извърши безусловно плащане, при писмено искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ, в случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е изпълнил някое от задълженията си по договора. Ако гаранцията за изпълнение на договора се представя под формата на застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, тя следва да е със срок на валидност минимум 30 /тридесет/ дена след срокът за изпълнение на договора, изчислен съобразно предвидената дата за сключване на договора. Гаранцията трябва да бъде безусловна, неотменима, с възможност да се усвои изцяло или частично в зависимост от претендираното обезщетение. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ следва да бъде посочен като трето ползващо се лице по тази застраховка. Застраховката не може да бъде използвана за обезпечение на отговорността на изпълнителя по друг договор. В случай че гаранцията за изпълнение се представи като парична сума и банкова гаранция същата може да се предостави от името на изпълнителя за сметка на трето лице - гарант. При представяне на гаранцията с платежно нареждане, банкова гаранция или застраховка, в тях изрично се посочва предметът на договора, за изпълнението на който се представя гаранцията. Разходите по откриването и поддържането на гаранцията за изпълнение са за сметка на изпълнителя. Последният следва да предвиди и заплати

своите такси по откриване и обслужване на гаранцията така, че размерът на получената от Възложителя гаранция да не бъде по-малък от определения в настоящата процедура.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Die Auftragsvergabe fällt in den Anwendungsbereich der Richtlinie 2009/33/EG des Europäischen Parlaments und des Rates (Richtlinie zur Förderung sauberer Fahrzeuge — CVD))

Die Rechtsgrundlage für CVD, um den anzuwendenden Typ von Vergabeverfahren festzulegen: Dienstleistungen der Personenbeförderung auf der Straße

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Естеството на настоящата обществена поръчка не предвижда въвеждане на специфични критерии за достъпност за лицата с увреждания, поради което такива не са предвидени в техническите спецификации.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Genehmigung oder Mitgliedschaft in einer bestimmten Organisation erforderlich für Dienstleistungsverträge

Beschreibung des Eignungskriteriums: Участникът следва да притежава валиден лиценз за извършване на превоз на пътници на територията на Република България или лиценз за извършване на международен превоз на пътници - лиценз на Общността, съгласно чл. 6 от Закона за автомобилните превози, или еквивалент. Съгласно чл. 60, ал. 1 от ЗОП чуждестранните лица могат да докажат вписване в аналогичен регистър, съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Указания: 1. При участие на обединение, което не е юридическо лице, изискването се доказва от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението. 2. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители изискването се прилага за тези подизпълнители, които съобразно вида и дела от поръчката, които са им възложени, ще извършват обществен превоз на пътници. Обстоятелството се декларира: в част IV „Критерии за подбор“, раздел А „Годност“, от ЕЕДОП, като се посочват данни относно лиценза или еквивалентния документ и вписването в съответния регистър – номер, дата на издаване/ на регистрацията, валидност, орган или служба, издаващи документа. Когато информацията е достъпна по електронен път, участникът посочва уеб адрес, идентификационен код за проверка, орган или служба, издаващи документа. Изискването се доказва (при необходимост на основание чл. 67 ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1 ЗОП) със следните документи: Копие на валиден лиценз за извършване на превоз на пътници на територията на Република България или лиценз за извършване на международен превоз на пътници – лиценз на Общността или еквивалентен документ за регистрацията в аналогичен регистър.

Kriterium: Werkzeuge, Anlagen oder technische Ausrüstung

Beschreibung des Eignungskriteriums: Участникът следва да разполага с един основен автобус за извършване на превоз на пътници по съответния маршрут, като изискванията

за автобуса са следните: Класове II, III и V при наличие на багажно отделение с достъп отвън. При подаване на офертата, на основание чл.67, ал.1 ЗОП, участникът декларира съответствието с посочения критерий за подбор като попълва поле „Инструменти, съоръжения или техническо оборудване“ от Раздел В: „Технически и професионални способности“ в Част IV: „Критерии за подбор“ от Единен европейски документи за обществени поръчки (еЕЕДОП), като посочва следната информация относно транспортните средства, с които разполага и ще извършва обществената поръчка – марка, модел, регистрационен номер, брой места, основание за ползване, номер на лиценза, в който е вписано съответното МПС. Преди сключване на договор за обществена поръчка, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документи по чл. 63, ал. 1, т. 8 от ЗОП, в случай, че същите вече не са били предоставени и/или същите не са достъпни по служебен път или чрез публичен регистър и/или същите не могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своите технически и професионални способности с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Съгласно чл. 67, ал. 5 от ЗОП, възложителя може да изисква от участниците по всяко време след отварянето на заявленията за участие или офертите представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното провеждане на процедурата.

Kriterium: Finanzkennzahlen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Възложителят не поставя изисквания относно икономическо и финансово състояние на участниците.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Показател „ЧПС“ – „Чисти превозни средства“

Beschreibung: Точките по показателя се получават по следния начин: За всяко предложено основно превозно средство се присъждат 0 точки или 20 точки, както следва: Ако за предлаганото основно превозното средство е представено доказателство /а, от което/които да се установява съответствие на превозното средство с условията на Наредба № Н-21 от 19 декември 2023 г. за изискванията към чистите превозни средства за него се присъждат 20 точки. Ако за предлаганото основно превозното средство не е представено доказателство/а, от което/които да се установява съответствие на превозното средство с условията на Наредба № Н-21 от 19 декември 2023 г. за изискванията към чистите превозни средства за него се присъждат 0 точки. Когато получените точки по отделните показатели и комплексната оценка на офертата не са цели числа, а десетични дробни, те се закръглят до втория знак след десетичната запетая.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Показател „Е“ – „Екологичност“

Beschreibung: За посочения автобус, участникът получава точки, съобразно екологичната категория на двигателя в съответствие с предложената таблица (Таблица 1) в Методиката за оценка на офертите. Когато и ако за офертиран автобус няма

представена информация за екологичната категория на двигателя – участника не получава точки по показателя. Ако автобусът е с двигател Евро III, Евро II не се присъждат точки по показател „Екологичност“. Екологична категория на автобуса - Точки: ЕВРО VI - 20 т. ЕВРО V - 10 т. ЕВРО IV - 5 т. Показател „Екологичност“ се изчислява по формулата: $E = (E_{ti}/E_{tmax}) \times 20 = \dots\dots\dots$ (брой точки) Където: E_{ti} – точки от Таблица 1 /екологичната категория на автобуса/ на съответния участник E_{tmax} – най – високи точки от Таблица 1 /екологичната категория на автобуса/ сред всички допуснати до оценка участници. Когато получените точки по отделните показатели и комплексната оценка на офертата не са цели числа, а десетични дробни, те се закръглят до втория знак след десетичната запетая.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Показател „Ц“ – „Цена“

Beschreibung: Показател „Цена“ се образува по следния начин: $C = (C_{min} / C_i) \times 60$

Където: C_{min} е предложената най-ниска цена на билет от началния до крайния пункт на автобусната линия от предмета на обособената позиция. C_i е предложената от оценявания участник цена на билет от началния до крайния пункт на автобусната линия от предмета на обособената позиция. Когато получените точки по отделните показатели и комплексната оценка на офертата не са цели числа, а десетични дробни, те се закръглят до втория знак след десетичната запетая.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/610551>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/610551>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 03/11/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 04/11/2026 13:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: На основание чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП

решението подлежи на обжалване пред Комисията за защита на конкуренцията в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл.100, ал.3 от ЗОП.

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция за приходите

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt:

Министерство на труда и социалната политика

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

5.1. Los: LOT-0004

Titel: Автобусна линия "Кърджали – Фотиново"

Beschreibung: Автобусна линия "Кърджали – Фотиново" с час на тръгване от гр.

Кърджали 05:30ч.и час на тръгване от с. Фотиново 07:30ч. Изпълнява се целогодишно, в дните понеделник, сряда и събота.

Interne Kennung: 610569

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 60112000 Öffentlicher Verkehr (Straße)

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Кърджали (BG425)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 5 Jahre

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 11 947,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Възложителят изисква от определените изпълнители да предоставят гаранция, която да обезпечи изпълнението на договора. Гаранцията за изпълнение на договора се представя от участника, определен за изпълнител по съответната обособена позиция, при подписване на договора, в размер на 1 % (едно на сто) от прогнозната стойност за съответната обособена позиция без ДДС. Условието за освобождаване и задържане на гаранцията за изпълнение са определени в проекта на договор. Участникът определен за изпълнител избира сам формата на гаранцията за изпълнение, при съобразяване и с условието по чл. 111, ал. 7 от ЗОП. Когато избраният изпълнител е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията или титуляр на застраховката. Гаранцията за изпълнение се представя под формата на банкова гаранция - в оригинал или парична сума (оригинал на платежно нареждане) или застраховка (оригинал на полица), която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Ако гаранцията за изпълнение на договора се представя под формата на парична сума, тя се превежда по сметката на Община Кирково: Банка: Общинска банка АД - ФЦ Кирково BIC: SOMBBGSF IBAN: BG 61 SOMB 91303334857901 Ако гаранцията за изпълнение на договора се представя под формата на банкова гаранция, тя следва да е със срок на валидност минимум 30 /тридесет/ дена след срокът за изпълнение на договора, изчислен съобразно предвидената дата за сключване на договора. Гаранцията трябва да бъде безусловна, неотменима, с възможност да се усвои изцяло или частично в зависимост от претендираното обезщетение. Гаранцията трябва да съдържа задължение на банката гарант, да извърши безусловно плащане, при писмено искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ, в случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е изпълнил някое от задълженията си по договора. Ако гаранцията за изпълнение на договора се представя под формата на застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, тя следва да е със срок на валидност минимум 30 /тридесет/ дена след срокът за изпълнение на договора, изчислен съобразно предвидената дата за сключване на договора. Гаранцията трябва да бъде безусловна, неотменима, с възможност да се усвои изцяло или частично в зависимост от претендираното обезщетение. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ следва да бъде посочен като трето ползващо се лице по тази застраховка. Застраховката не може да бъде използвана за обезпечение на отговорността на изпълнителя по друг договор. В случай че гаранцията за изпълнение се представи като парична сума и банкова гаранция същата може да се предостави от името на изпълнителя за сметка на трето лице - гарант. При представяне на гаранцията с платежно нареждане, банкова гаранция или застраховка, в тях изрично се посочва предметът на договора, за изпълнението на който се представя гаранцията. Разходите по откриването и поддържането на гаранцията за изпълнение са за сметка на изпълнителя. Последният следва да предвиди и заплати своите такси по откриване и обслужване на гаранцията така, че размерът на получената от Възложителя гаранция да не бъде по-малък от определения в настоящата процедура.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Die Auftragsvergabe fällt in den Anwendungsbereich der Richtlinie 2009/33/EG des Europäischen Parlaments und des Rates (Richtlinie zur Förderung sauberer Fahrzeuge — CVD))

Die Rechtsgrundlage für CVD, um den anzuwendenden Typ von Vergabeverfahren festzulegen: Dienstleistungen der Personenbeförderung auf der Straße

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Естеството на настоящата обществена поръчка не предвижда въвеждане на специфични критерии за достъпност за лицата с увреждания, поради което такива не са предвидени в техническите спецификации.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Genehmigung oder Mitgliedschaft in einer bestimmten Organisation erforderlich für Dienstleistungsverträge

Beschreibung des Eignungskriteriums: Участникът следва да притежава валиден лиценз за извършване на превоз на пътници на територията на Република България или лиценз за извършване на международен превоз на пътници - лиценз на Общността, съгласно чл. 6 от Закона за автомобилните превози, или еквивалент. Съгласно чл. 60, ал. 1 от ЗОП чуждестранните лица могат да докажат вписване в аналогичен регистър, съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Указания: 1. При участие на обединение, което не е юридическо лице, изискването се доказва от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението. 2. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители изискването се прилага за тези подизпълнители, които съобразно вида и дела от поръчката, които са им възложени, ще извършват обществен превоз на пътници. Обстоятелството се декларира: в част IV „Критерии за подбор“, раздел А „Годност“, от ЕЕДОП, като се посочват данни относно лиценза или еквивалентния документ и вписването в съответния регистър – номер, дата на издаване/ на регистрацията, валидност, орган или служба, издаващи документа. Когато информацията е достъпна по електронен път, участникът посочва уеб адрес, идентификационен код за проверка, орган или служба, издаващи документа. Изискването се доказва (при необходимост на основание чл. 67 ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1 ЗОП) със следните документи: Копие на валиден лиценз за извършване на превоз на пътници на територията на Република България или лиценз за извършване на международен превоз на пътници – лиценз на Общността или еквивалентен документ за регистрацията в аналогичен регистър.

Kriterium: Werkzeuge, Anlagen oder technische Ausrüstung

Beschreibung des Eignungskriteriums: Участникът следва да разполага с един основен автобус за извършване на превоз на пътници по съответния маршрут, като изискванията за автобуса са следните: Класове II, III и V при наличие на багажно отделение с достъп отвън. При подаване на офертата, на основание чл. 67, ал. 1 ЗОП, участникът декларира съответствието с посочения критерий за подбор като попълва поле „Инструменти, съоръжения или техническо оборудване“ от Раздел В: „Технически и професионални способности“ в Част IV: „Критерии за подбор“ от Единен европейски документи за обществени поръчки (еЕЕДОП), като посочва следната информация относно транспортните средства, с които разполага и ще извършва обществената поръчка – марка, модел, регистрационен номер, брой места, основание за ползване, номер на лиценза, в който е вписано съответното МПС. Преди сключване на договор за обществена поръчка, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документи по чл. 63, ал. 1, т. 8 от ЗОП, в случай, че същите вече не са били

предоставени и/или същите не са достъпни по служебен път или чрез публичен регистър и/или същите не могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своите технически и професионални способности с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Съгласно чл. 67, ал. 5 от ЗОП, възложителя може да изисква от участниците по всяко време след отварянето на заявленията за участие или офертите представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното провеждане на процедурата.

Kriterium: Finanzkennzahlen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Възложителят не поставя изисквания относно икономическо и финансово състояние на участниците.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Показател „ЧПС“ – „Чисти превозни средства“

Beschreibung: Точките по показателя се получават по следния начин: За всяко предложено основно превозно средство се присъждат 0 точки или 20 точки, както следва: Ако за предлаганото основно превозното средство е представено доказателство /а, от което/които да се установява съответствие на превозното средство с условията на Наредба № Н-21 от 19 декември 2023 г. за изискванията към чистите превозни средства за него се присъждат 20 точки. Ако за предлаганото основно превозното средство не е представено доказателство/а, от което/които да се установява съответствие на превозното средство с условията на Наредба № Н-21 от 19 декември 2023 г. за изискванията към чистите превозни средства за него се присъждат 0 точки. Когато получените точки по отделните показатели и комплексната оценка на офертата не са цели числа, а десетични дробни, те се закръглят до втория знак след десетичната запетая.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Показател „Е“ – „Екологичност“

Beschreibung: За посочения автобус, участникът получава точки, съобразно екологичната категория на двигателя в съответствие с предложената таблица (Таблица 1) в Методиката за оценка на офертите. Когато и ако за офертиран автобус няма представена информация за екологичната категория на двигателя – участника не получава точки по показателя. Ако автобусът е с двигател Евро III, Евро II не се присъждат точки по показател „Екологичност“. Екологична категория на автобуса - Точки: EBPO VI - 20 т. EBPO V - 10 т. EBPO IV - 5 т. Показател „Екологичност“ се изчислява по формулата: $E = (E_{ti}/E_{tmax}) \times 20 = \dots\dots\dots$ (брой точки) Където: E_{ti} – точки от Таблица 1 /екологичната категория на автобуса/ на съответния участник E_{tmax} – най – високи точки от Таблица 1 /екологичната категория на автобуса/ сред всички допуснати до оценка участници. Когато получените точки по отделните показатели и комплексната оценка на офертата не са цели числа, а десетични дробни, те се закръглят до втория знак след десетичната запетая.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Показател „Ц“ – „Цена“

Beschreibung: Показател „Цена“ се образува по следния начин: $C = (C_{\min} / C_i) \times 60$

Където: $C_{\min}$ е предложената най-ниска цена на билет от началния до крайния пункт на автобусната линия от предмета на обособената позиция. C_i е предложената от оценявания участник цена на билет от началния до крайния пункт на автобусната линия от предмета на обособената позиция. Когато получените точки по отделните показатели и комплексната оценка на офертата не са цели числа, а десетични дроби, те се закръглят до втория знак след десетичната запетая.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/610551>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/610551>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 03/11/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 04/11/2026 13:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: На основание чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП решението подлежи на обжалване пред Комисията за защита на конкуренцията в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл.100, ал.3 от ЗОП.

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция за приходите

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt:

Министерство на труда и социалната политика

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

5.1. Los: LOT-0005

Titel: Автобусна линия "Кърджали – Бенковски"

Beschreibung: Автобусна линия "Кърджали – Бенковски" с час на тръгване от гр.

Кърджали 05:00ч. и час на тръгване от с. Бенковски 15:30ч. Изпълнява се целогодишно и ежедневно.

Interne Kennung: 610570

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 60112000 Öffentlicher Verkehr (Straße)

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Кърджали (BG425)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 5 Jahre

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 14 827,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Възложителят изисква от определените изпълнители да

предоставят гаранция, която да обезпечи изпълнението на договора. Гаранцията за

изпълнение на договора се представя от участника, определен за изпълнител по

съответната обособена позиция, при подписване на договора, в размер на 1 % (едно на

сто) от прогнозната стойност за съответната обособена позиция без ДДС. Условието за

освобождаване и задържане на гаранцията за изпълнение са определени в проекта на

договор. Участникът определен за изпълнител избира сам формата на гаранцията за

изпълнение, при съобразяване и с условието по чл. 111, ал. 7 от ЗОП. Когато избраният

изпълнител е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него

може да е наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по

гаранцията или титуляр на застраховката. Гаранцията за изпълнение се представя под формата на банкова гаранция - в оригинал или парична сума (оригинал на платежно нареждане) или застраховка (оригинал на полица), която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Ако гаранцията за изпълнение на договора се представя под формата на парична сума, тя се превежда по сметката на Община Кирково: Банка: Общинска банка АД - ФЦ Кирково BIC: SOMBBGSF IBAN: BG 61 SOMB 91303334857901 Ако гаранцията за изпълнение на договора се представя под формата на банкова гаранция, тя следва да е със срок на валидност минимум 30 /тридесет/ дена след срокът за изпълнение на договора, изчислен съобразно предвидената дата за сключване на договора. Гаранцията трябва да бъде безусловна, неотменима, с възможност да се усвои изцяло или частично в зависимост от претендираното обезщетение. Гаранцията трябва да съдържа задължение на банката гарант, да извърши безусловно плащане, при писмено искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ, в случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е изпълнил някое от задълженията си по договора. Ако гаранцията за изпълнение на договора се представя под формата на застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, тя следва да е със срок на валидност минимум 30 /тридесет/ дена след срокът за изпълнение на договора, изчислен съобразно предвидената дата за сключване на договора. Гаранцията трябва да бъде безусловна, неотменима, с възможност да се усвои изцяло или частично в зависимост от претендираното обезщетение. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ следва да бъде посочен като трето ползващо се лице по тази застраховка. Застраховката не може да бъде използвана за обезпечение на отговорността на изпълнителя по друг договор. В случай че гаранцията за изпълнение се представи като парична сума и банкова гаранция същата може да се предостави от името на изпълнителя за сметка на трето лице - гарант. При представяне на гаранцията с платежно нареждане, банкова гаранция или застраховка, в тях изрично се посочва предметът на договора, за изпълнението на който се представя гаранцията. Разходите по откриването и поддържането на гаранцията за изпълнение са за сметка на изпълнителя. Последният следва да предвиди и заплати своите такси по откриване и обслужване на гаранцията така, че размерът на получената от Възложителя гаранция да не бъде по-малък от определения в настоящата процедура.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Die Auftragsvergabe fällt in den Anwendungsbereich der Richtlinie 2009/33/EG des Europäischen Parlaments und des Rates (Richtlinie zur Förderung sauberer Fahrzeuge — CVD))

Die Rechtsgrundlage für CVD, um den anzuwendenden Typ von Vergabeverfahren festzulegen: Dienstleistungen der Personenbeförderung auf der Straße

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Естеството на настоящата обществена поръчка не предвижда въвеждане на специфични критерии за достъпност за лицата с увреждания, поради което такива не са предвидени в техническите спецификации.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Genehmigung oder Mitgliedschaft in einer bestimmten Organisation erforderlich für Dienstleistungsverträge

Beschreibung des Eignungskriteriums: Участникът следва да притежава валиден лиценз за извършване на превоз на пътници на територията на Република България или лиценз за извършване на международен превоз на пътници - лиценз на Общността, съгласно чл. 6 от Закона за автомобилните превози, или еквивалент. Съгласно чл. 60, ал. 1 от ЗОП чуждестранните лица могат да докажат вписване в аналогичен регистър, съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Указания: 1. При участие на обединение, което не е юридическо лице, изискването се доказва от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението. 2. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители изискването се прилага за тези подизпълнители, които съобразно вида и дела от поръчката, които са им възложени, ще извършват обществен превоз на пътници. Обстоятелството се декларира: в част IV „Критерии за подбор“, раздел А „Годност“, от ЕЕДОП, като се посочват данни относно лиценза или еквивалентния документ и вписването в съответния регистър – номер, дата на издаване/ на регистрацията, валидност, орган или служба, издаващи документа. Когато информацията е достъпна по електронен път, участникът посочва уеб адрес, идентификационен код за проверка, орган или служба, издаващи документа. Изискването се доказва (при необходимост на основание чл. 67 ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл.112, ал.1 ЗОП) със следните документи: Копие на валиден лиценз за извършване на превоз на пътници на територията на Република България или лиценз за извършване на международен превоз на пътници – лиценз на Общността или еквивалентен документ за регистрацията в аналогичен регистър.

Kriterium: Werkzeuge, Anlagen oder technische Ausrüstung

Beschreibung des Eignungskriteriums: Участникът следва да разполага с един основен автобус за извършване на превоз на пътници по съответния маршрут, като изискванията за автобуса са следните: Класове II, III и V при наличие на багажно отделение с достъп отвън. При подаване на офертата, на основание чл.67, ал.1 ЗОП, участникът декларира съответствието с посочения критерий за подбор като попълва поле „Инструменти, съоръжения или техническо оборудване“ от Раздел В: „Технически и професионални способности“ в Част IV: „Критерии за подбор“ от Единен европейски документи за обществени поръчки (еЕЕДОП), като посочва следната информация относно транспортните средства, с които разполага и ще извършва обществената поръчка – марка, модел, регистрационен номер, брой места, основание за ползване, номер на лиценза, в който е вписано съответното МПС. Преди сключване на договор за обществена поръчка, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документи по чл. 63, ал. 1, т. 8 от ЗОП, в случай, че същите вече не са били предоставени и/или същите не са достъпни по служебен път или чрез публичен регистър и/или същите не могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своите технически и професионални способности с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Съгласно чл. 67, ал. 5 от ЗОП, възложителят може да изисква от участниците по всяко време след отварянето на заявленията за участие или офертите представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното провеждане на процедурата.

Kriterium: Finanzkennzahlen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Възложителят не поставя изисквания относно икономическо и финансово състояние на участниците.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Показател „ЧПС“ – „Чисти превозни средства“

Beschreibung: Точките по показателя се получават по следния начин: За всяко предложено основно превозно средство се присъждат 0 точки или 20 точки, както следва: Ако за предлаганото основно превозното средство е представено доказателство /а, от което/които да се установява съответствие на превозното средство с условията на Наредба № Н-21 от 19 декември 2023 г. за изискванията към чистите превозни средства за него се присъждат 20 точки. Ако за предлаганото основно превозното средство не е представено доказателство/а, от което/които да се установява съответствие на превозното средство с условията на Наредба № Н-21 от 19 декември 2023 г. за изискванията към чистите превозни средства за него се присъждат 0 точки. Когато получените точки по отделните показатели и комплексната оценка на офертата не са цели числа, а десетични дробни, те се закръглят до втория знак след десетичната запетая.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Показател „Е“ – „Екологичност“

Beschreibung: За посочения автобус, участникът получава точки, съобразно екологичната категория на двигателя в съответствие с предложената таблица (Таблица 1) в Методиката за оценка на офертите. Когато и ако за офертиран автобус няма представена информация за екологичната категория на двигателя – участника не получава точки по показателя. Ако автобусът е с двигател Евро III, Евро II не се присъждат точки по показател „Екологичност“. Екологична категория на автобуса - Точки: EBPO VI - 20 т. EBPO V - 10 т. EBPO IV - 5 т. Показател „Екологичност“ се изчислява по формулата: $E = (E_{ti}/E_{tmax}) \times 20 = \dots\dots\dots$ (брой точки) Където: E_{ti} – точки от Таблица 1 /екологичната категория на автобуса/ на съответния участник E_{tmax} – най – високи точки от Таблица 1 /екологичната категория на автобуса/ сред всички допуснати до оценка участници. Когато получените точки по отделните показатели и комплексната оценка на офертата не са цели числа, а десетични дробни, те се закръглят до втория знак след десетичната запетая.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Показател „Ц“ – „Цена“

Beschreibung: Показател „Цена“ се образува по следния начин: $C = (C_{min} / C_i) \times 60$ Където: C_{min} е предложената най-ниска цена на билет от началния до крайния пункт на автобусната линия от предмета на обособената позиция. C_i е предложената от оценявания участник цена на билет от началния до крайния пункт на автобусната линия

от предмета на обособената позиция. Когато получените точки по отделните показатели и комплексната оценка на офертата не са цели числа, а десетични дроби, те се закръглят до втория знак след десетичната запетая.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/610551>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/610551>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 03/11/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 04/11/2026 13:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: На основание чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП

решението подлежи на обжалване пред Комисията за защита на конкуренцията в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл.100, ал.3 от ЗОП.

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция за приходите

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt:

Министерство на труда и социалната политика

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: ОБЩИНА КИРКОВО
Registrierungsnummer: 000235888
Postanschrift: ул. "Дружба" №1
Stadt: с. Кирково
Postleitzahl: 6884
Land, Gliederung (NUTS): Кърджали (BG425)
Land: Bulgarien
Kontaktperson: Тюляй Фикрет Ахмед
E-Mail: t.ahmed@kirkovo.bg
Telefon: 036793987
Internetadresse: <https://www.kirkovo.bg/>
Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/18511>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията
Registrierungsnummer: 000698612
Postanschrift: бул. Витоша № 18
Stadt: София
Postleitzahl: 1000
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията
E-Mail: delovodstvo@cpc.bg
Telefon: +359 29356113
Fax: +359 29807315
Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Национална агенция за приходите
Registrierungsnummer: 131063188
Postanschrift: бул. "Княз Ал. Дондуков" № 52
Stadt: София
Postleitzahl: 1000
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
Kontaktperson: Национална агенция за приходите
E-Mail: infocenter@nra.bg
Telefon: +359 700 18 700
Internetadresse: <https://nra.bg>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Министерство на околната среда и водите

Registrierungsnummer: 000697371

Postanschrift: бул. „Княгиня Мария Луиза“ 22

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Министерство на околната среда и водите

E-Mail: edno_gishe@moew.government.bg

Telefon: +359 29406000

Internetadresse: <https://www.moew.government.bg>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: Министерство на труда и социалната политика

Registrierungsnummer: 000695395

Postanschrift: ул. Триадница No2

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Министерство на труда и социалната политика

E-Mail: mlsp@mlsp.government.bg

Telefon: +359 2 8119 443

Internetadresse: <https://www.mlsp.government.bg/>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: c6bed873-2bb2-460b-afa3-4504e1277b83 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 01/10/2026 10:04:09 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 679883-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 191/2026

Datum der Veröffentlichung: 02/10/2026